

№	опису	од. зб
	1	481
фонду	1167	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

поштом
 № 132 *Кеміг* 352
 Держ. архіву Радивилівської
 Єврейськ. казначейства
 Обл. іст. архів
 10
 Листопада 1861 року
 Казначейства Радивило.
 М. Кабанов

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
№ опису	1
од. зб	481

To sheet 549

КНИГА

для записки родившихся Евревь на 1861 годъ.

ספר לכתוב בו בולדום של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היונים

ЧАСТЬ I.

Непра

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חיוט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נוחן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונבים			

1		2	3	פיה חאני	אזיה טופיא סאלאטן אייה סיריה	נליה גת עליה פייני
---	--	---	---	----------	------------------------------	--------------------

1	יוסף לבי קלויזני חניש גזלני כולאקא פטי	12	13	פיה חאני	אזיה אזיה פאטן אלו אסוס טענה	נליה כולו וילמן יתני
---	--	----	----	----------	------------------------------	----------------------

2		23	24	פיה חאני	אזיה לינאל חאצטסקי איה בתל ונתני	נליה גת ויליה יתני
---	--	----	----	----------	----------------------------------	--------------------

	נליה גת ויליה יתני	נליה גת ויליה יתני	נליה גת ויליה יתני	נליה גת ויליה יתני	נליה גת ויליה יתני	נליה גת ויליה יתני
--	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

Handwritten signature or mark at the bottom right corner.

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1		Иуда Гиршманъ (Иосифъ) Курецкій	3. 5	5	Вил. Саб.	Отецъ нум. Исакъ Исаковичъ. Мать Шенна Шенна	Родился сынъ Иуда
3			12	14	Вил. Саб.	отецъ Берто Пуровский. Мать Шенна	родился сынъ Иуда
3		Иосифъ Корецкій Кошицъ Давидъ Беломошта	18	20	Вил. Саб.	отецъ Исакъ Веледницкій	родился сынъ Иуда

Въ годъ Марта 4 со дня нун-
смануши то въ мѣсяцъ севрала
родился Мужескаго Иуда № 2
жен. Иуда № 1.

староста еврейскій Иуда
Казначей и. Брусмановскій

Иуда Иуда

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובים			
2	טעם פשוט וטעם פשוט קצת	5	13	ד"מ חאסין	אביא פיון למנועקב בן שמען כץ סוחר	מאה פיון זכר
3		12	14	ד"מ חאסין	אביא פיון למנועקב בן שמען כץ סוחר	מאה פיון זכר
3	טעם פשוט וטעם פשוט קצת	18	20	ד"מ חאסין	אביא פיון למנועקב בן שמען כץ סוחר	מאה פיון זכר

האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בח צבי קצב

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה

חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח

איה גולד ד"מ בעיר וילגא

מספר

מי היה המוהל הפורע והמוצץ

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Мута Гир внукъ Йосифъ периле Корсауки	3 Мартъ обрѣзанъ 9	4 Июль 10	Въ м. Рабно	Отецъ мучо Сериле Крабецъ Мать езра	родился сына имяемъ Берко.
4	=	=	12	13	Въ м. Рабно	отецъ Мордехъ Крабецъ Машъ Сура =	Родился дочь имяемъ ружилъ
5		Йосифъ Курсуки мать Давидъ Беломошца	16 обрѣзанъ 23	17 24	Въ м. Рабно	отецъ Мордехъ Кабаловский Мать Мариль	родился дочь имяемъ Мицель
5	=	=	27	28	Въ м. Раб.	отецъ Рвалъ Итошманъ Мать серилъ	родился дочь имяемъ Поэра
6			28	29	М. Кад.	отецъ Мицель мать М. словешки	родился дочь имяемъ Мицель

Въ Году. Января 4го Дня присутствии то Вѣдѣ
 Марта родившихъ мужскаго Дѣла № 3. А 9 Мая
 Казначей М. Брусиловскимъ староста Еккеръ вѣдомства
 Давидъ Мростъ Крестомъ

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7		3 Августъ	5 Июль	вм. Ладно	Отецъ Лева Кузнецовъ старшій Бросовъ.	родился мать Дарья
8		9	9	вм. Лад.	отецъ Кашинъ Самойловичъ Мать Дарья	родился мать Лева
9		13	15	вм. Ладно	отецъ Кашинъ мать М. Славенскій Мать Мирра	родился мать Елиза Илида

Мы подали маме по Дому переисмотровою
кто въ Августѣ мѣсяцъ родился Меноннаго

Мирра № 3
Лекеръ вѣнчанъ
М. Бросовскій

П. аржанъ
Раввинъ, секретарь

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא		שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
			למנון יהודים	למבין יובים		
4		3 אלול	5 אלול	מחשן	צבי אב של קצב אורה שפיר	נולדה בת אורה וייס
8		7	9	מחשן	צבי חנוס סלזמל אורה ויס	נולדה בת אורה
9		13	15	מחשן	צבי חנוס סלזמל אורה שפיר	נולדה בת אורה וייס
					צבי חנוס סלזמל אורה שפיר	נולדה בת אורה וייס

מא

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
6		Нотариусъ Вильгельмъ Золь Корнелиусъ	1 Май	4 Сивонъ	Вилл, Радис	Отца Фридрихъ Матеръ Фридрихъ	Родился еврейскій имя не дано
10			12	15	М., Радис	Отца Карлъ Матеръ Матильда	Родился еврейскій имя не дано
7		Вашевъ, Иванъ Бенъ Котима Нута Карловичъ	13 Июль	16 Июль	М., Радис	Отца Исаакъ Матеръ М., Мирра	Родился еврейскій имя не дано
		М.И. Потаповъ			5	Дня свидѣтельствъ	
		А. 2 староста	Май	Месяцъ	Родился еврейскій имя не дано		
		Карлъ Иванъ	М.	Июль	Родился еврейскій имя не дано		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מו היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
11		25	27	חלפתון	אביהם יעקב ואלהם חלפתון	יעקב פטלמן חלפתון
					בן יעקב ואלהם חלפתון	אברהם פטלמן חלפתון
					אברהם פטלמן חלפתון	אברהם פטלמן חלפתון
					אברהם פטלמן חלפתון	אברהם פטלמן חלפתון

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
12			3 го Июль	8 го авг	М. Коб.	Отецъ Милосно матрѣ Месеръ	Водиловъ Довъ миль Петръ
13			9	12	М. Коб.	отецъ Авруцъ матрѣ Миткопъ	родимовъ Довъ миль Бася миль
8	Кота куръ Докторъ Коренъ		14 обрѣзанъ 21	19 26	М. Коб. " "	отецъ Милосно Авруцъ матрѣ Самъ Ита	родимовъ Силь миль Бенционъ

Мы даемъ свидетельства
 что въ присутствіи
 Староста
 Майоръ
 М. Коб.
 М. Коб.
 М. Коб.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерн.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		9, Довл. Морисъ, кн. за мамта гурвичъ	10 16	17 23	М. Б.,	Отецъ Довл. Морисъ, кн. за мамта гурвичъ Пермобельскій Мать Гурвичъ	родился Сынъ и Богданъ Бенционъ
		10, Довл. Курецкая, мамта гурвичъ	19 26,	25 3 тншрн	М. Б.,	отецъ пермобельскій мать Лена	родился сынъ всемъ

Въ годъ Сентября 5го года
 свидѣствую, что въ городѣ
 Мега родился мальчикъ Давл.
 старшина и жена семейству
 Карнаева и Бросановичъ
 Давл. Морисъ Курецкая
 Мать

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא אלול בומל לכה		אזה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
9	<i>Handwritten text</i>	10	16	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
	<i>Handwritten text</i>	19	25	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>	<i>Handwritten text</i>
<p><i>Handwritten text</i></p> <p><i>Handwritten text</i></p> <p><i>Handwritten text</i></p> <p><i>Handwritten text</i></p> <p><i>Handwritten text</i></p>						

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			

14	" "	" "	" "	2	10	Мам.	Отецъ Мухомовъ Матраръ Матв риси	Родился в дог мидъ ривна
----	-----	-----	-----	---	----	------	--	-----------------------------

15	" "	" "	" "	4	12	Вам.	Отецъ Мошка Кабураниновъ Матръ Кав Милка,	Родился в догъ мидъ перно
----	-----	-----	-----	---	----	------	--	---------------------------------

1844 года октября первого дня свидетель
 ствовать что въ прошломъ мѣсяцѣ
 Давидовъ Искандеръ да 1844

Стороста. Искупъ веледникъ
 Бурнакчи. М. Брислиовски
 а в Кавъ. Авраамъ перетго

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
16			7	15	Въ Вишневскомъ	Отецъ ушуръ Рабиновичъ Мать Касья	родился въ годъ и въ день роженъ
17			12	20	Въ Вишневскомъ	отецъ Моисей Кувшевинъ ржевъ	родился въ годъ и въ день роженъ
18	Товъ Коричинъ	Тотъ и ржевъ	16	24	Въ Вишневскомъ	Отецъ Медейко Мать Авраамъ	родился въ день роженъ
			25	1	Въ Вишневскомъ	Мать Касья	родился въ день роженъ
19	Товъ	Товъ			Въ Вишневскомъ	Отецъ Исаакъ Мать Авраамъ	родился въ день роженъ

19 Товъ
свидѣтствованъ въ
родился
Давидъ
староста
казначей
Рабиновичъ

Товъ
Женщины
А

Исаакъ
Исаакъ
Исаакъ

19 Товъ
свидѣтствованъ въ
родился
Давидъ
староста
казначей
Рабиновичъ

Товъ
Женщины
А

Исаакъ
Исаакъ
Исаакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול בימל לכח	למנין יהודים		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
			למנין יובים	למנין יתומים			
16		15 ג' טבת	4	1	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
17		20	12	1	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
18		24	16	1	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
19		1	23	1	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
20		1	23	1	איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ מועקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה

16

17

11) *[Handwritten signature]*

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

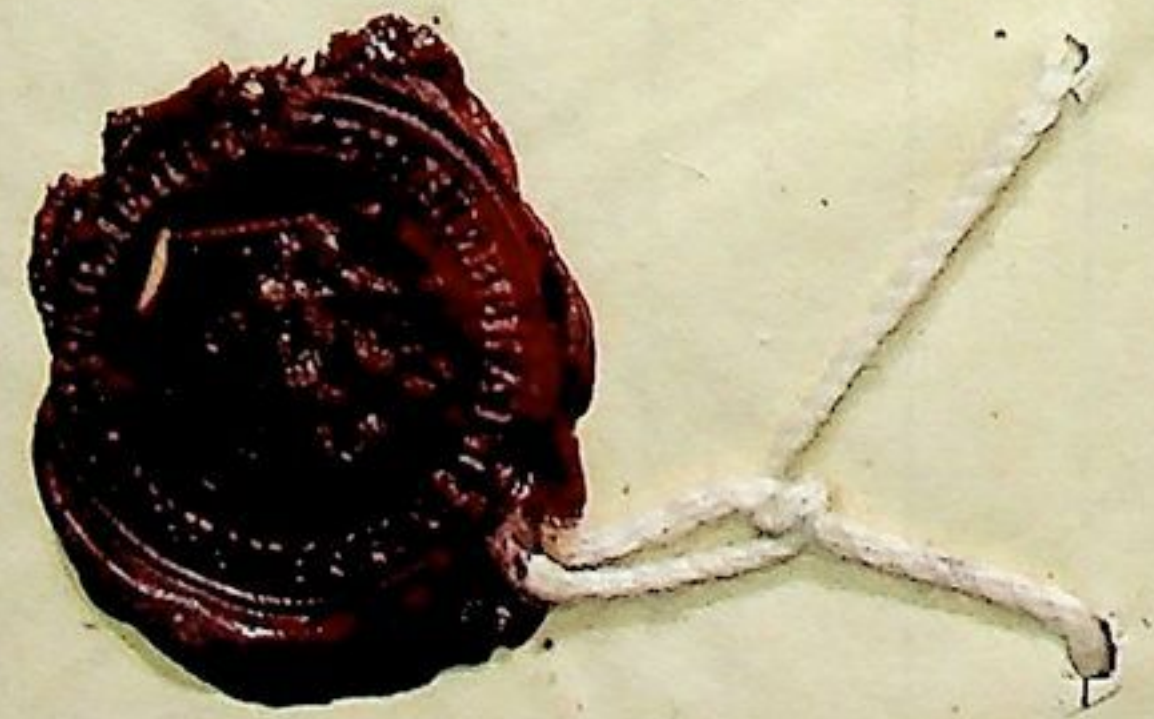
Женскаго.	Мужескаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		12	Мухомъ Шуръ Вилья Говъ Курецкимъ	1 Ноябрь обрѣзанъ г. 14	10 Н. Васильевъ	Всем, Рабно	отецъ Шамъ Шуровскимъ мать Анна Соса,	Родился сынъ имя Муръ
		13	Василья Паша Билотолита Говъ Курецкимъ	11 обрѣзанъ г. 24	20	Всем, Рабно	отецъ Мико Вашуръ Баранкинъ мать (Винка).	Родился сынъ имя Говъ.
<p>18 11 Тада 10 октября 1 го дня свидѣтельствованъ что въ прошлаго мѣся. Рашиевъ Давъ и 2</p> <p>Староста Иперъ воеводичкинъ Мауначей М. Грамматовиче Гавриилъ Персичъ Керсичевъ</p>								

5000

Въ Свѣтъ Крѣпостъ переименованъ за Штурманъ и тѣ
Частно скрѣпленъ видѣтъ нѣтъ какинъ же манеръ
Управленіи отъ оныхъ не имѣтъ

Свѣтъ

Н. г. Регистр. ага Двѣмъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № 70 481
Фонду № 7243-1167 Опису № 1
Пронумеровано 50 (підприємство) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів № 50 - 1 сурт. коп.

АП. 13-50 - шесте з скрепкою

Документи із згасаючим текстом: _____

„ 6 „ 08 19 93 р.

Підпис [Signature]

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

„ _____ „ 19 _____ р.

Підпис _____

